

FRAMEWORK AGREEMENT
between
UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA, URUGUAY
and
ECOLE D'INGENIEURS DE PURPAN, FRANCE

The University of the Republic (Uruguay), with address at Av. 18 de Julio 1824, 11200 Montevideo, hereinafter Udelar, represented by the Rector (I) Álvaro Mombrú, acting in the name and on behalf of this institution, in accordance with its Organic Law 12.549, of 29 October 1958, who delegates the signature for this act to the President of the International Relations Service Gonzalo Vicci Gianotti according to resolution 51/2025 dated 4 February 2025.; and the Dean Mr. Eric Latgé on behalf of L' École d'Ingénieurs de PURPAN.

CONSIDERING THAT:

- I. The convenience in establishing and developing cooperation links between both universities.
- II. According to the law which regulates Universidad de la República, this institution is in charge of higher education, its development and diffusion; protect and encourage scientific and technological investigation, artistic activities; contribute to the study and understanding of general affairs.
- III. According to the rules, L' École d'Ingénieurs de PURPAN is in charge of teaching, investigation, capacity building, technological development, innovation and cultural development.
- IV. Both parties shall do their best to comply with their objectives through mutual cooperation.

THEY AGREE to celebrate an accord which will be ruled by these following clauses:

FIRST: The goals of this agreement are: set a framework to develop and diffuse the culture, particularly, to develop higher education as well as scientific and technological investigation.

SECOND: To accomplish their goals, both parties agree to elaborate programs and cooperation projects, in which they will specify the obligations assumed by each institution.

THIRD: The programs and projects that were mentioned in the previous clause, will be detailed inside agreements between both universities or its faculties, schools, institutes, colleges and if it is required, they will have the approval of their respective authorities.

FOURTH: The side agreements can deal with the following topics:

- a. exchange of teachers, researchers and students.
- b. training courses for teachers and researchers.
- c. exchange of information.
- d. research and studies.
- e. courses, seminars, workshops, conferences.
- f. publishing, and other activities to accomplish the goals of this agreement.

All sides agreements shall be evaluated and require budget approval from the authorities.

FIFTH: The people involved in this agreement, shall apply the rules of the institution where the activity or project is being carried out.

The selection of the applicants will be done according to the rules of the institution, where the application is presented. The application will be according to the assigned university.

SIXTH: Since other universities, institutes, centers, and organizations may have capabilities and conduct activities, which will benefit and support this collaboration, the Universidad de la República and L' École d'Ingénieurs de PURPAN can identify other cooperators for join participation in mutually agreed upon projects and activities.

SEVENTH: This agreement may be terminated by either party with a written notice of intent to terminate. The notice of intent to terminate will not affect the projects or programs under execution.

EIGHT: Any controversy upon the interpretation or execution of this agreement, will be solved through direct negotiations between both parties. Any modification to this agreement will be presented to the other party.

NINTH: This agreement shall take effect when signed by the official representatives of the institutions involved. The institutions will sign four identical documents written in Spanish and English.



Eric Latgé

Decan
L' École d'Ingénieurs de PURPAN

Fecha 11/07/2025
ÉCOLE D'INGÉNIEURS
de PURPAN
75, Voie du Toec - BP 57611
31076 TOULOUSE CEDEX 3
Tél. 05 61 15 30 30
Télécopie 05 61 15 30 00

Firmado digitalmente
por:CN=GONZALO VICCI GIANOTTI,
SERIALNUMBER=DNI18570784, C=UY
Fecha:10/07/2025 12:33:51 -0500

Gonzalo Vicci Gianotti

President of the SRI
Universidad de la República

Fecha

CONVENIO MARCO ENTRE LA UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA Y L' ÉCOLE D'INGÉNIEURS DE PURPAN

La Universidad de la República (Uruguay) , con domicilio en Av. 18 de Julio 1824, 11200 Montevideo, en adelante Udelar, representada por el Rector (I) Álvaro Mombrú, actuando en nombre y representación de esta institución, de conformidad con su Ley Orgánica 12.549, del 29 de octubre de 1958, quien delega para este acto la firma en el Presidente del Servicio de Relaciones Internacionales Gonzalo Vicci Gianotti según resolución 51/2025 de fecha 4 de febrero de 2025; y el decano Sr. Eric Latgé en representación de L' École d'Ingénieurs de PURPAN;

CONSIDERAN

I. La conveniencia de establecer y desarrollar relaciones de cooperación entre ambas casas de estudios.

II. Que, de acuerdo a la Ley Orgánica de Udelar, compete a ésta la enseñanza superior en todos los planos de la cultura, así como su desarrollo y difusión; proteger e impulsar la investigación científica y tecnológica y las actividades artísticas; y contribuir al estudio de los problemas de interés general y propender a su comprensión pública.

III. Que de acuerdo a su ley, L' École d'Ingénieurs de PURPAN le competen las actividades de enseñanza, investigación, desarrollo de capacidades, desarrollo tecnológico, innovación y desarrollo cultural.

IV. Que ambas instituciones tienen varias áreas afines tanto en la enseñanza como en la investigación.

ACUERDAN celebrar un convenio que se registrá por las siguientes cláusulas:

PRIMERA

Los objetivos de este convenio son, en general, acordar un marco institucional que promueva el desarrollo y difusión de la cultura y, en particular, el desarrollo de la enseñanza superior y la investigación científica y tecnológica.

SEGUNDA

Para dar cumplimiento a los objetivos indicados, ambas partes, de común acuerdo, elaborarán programas y proyectos de cooperación, en los que se especificarán las obligaciones que asumirá cada una de ellas en su ejecución.

TERCERA

Los programas y proyectos referidos en la cláusula anterior serán objeto de acuerdos complementarios o de ejecución entre ambas universidades cuando se trate de programas o proyectos centrales o multidisciplinarios; o entre facultades, escuelas e institutos de las respectivas universidades, previa autorización de las autoridades centrales.

CUARTA

Los acuerdos complementarios o de ejecución se podrán referir, a los siguientes aspectos:

- a. Intercambio de docentes, investigadores y estudiantes
- b. entrenamiento de docentes e investigadores.
- c. Intercambio de información.
- d. investigación y docencia.
4. Realizar cursos, seminarios, conferencias, talleres, etc.

5. Publicaciones y toda otra actividad idónea para lograr los objetivos del presente convenio.

Los acuerdos complementarios deberán ser en su oportunidad objeto de dictamen y evaluación presupuestaria correspondiendo su posterior ratificación por las autoridades competentes.

QUINTA

Las personas relacionadas con este convenio quedarán sometidas a las normas vigentes en la universidad donde desarrollan sus actividades.

La selección de personas para trasladarse, por cualquier concepto, de una a otra universidad, se realizará según las normas de la universidad de origen, sin perjuicio de su aceptación en la universidad de destino.

SEXTA

Dado que otras universidades, institutos, centros y organizaciones pueden tener capacidades y realizar actividades que beneficien y apoyen esta colaboración, la Universidad de la República y L' École d'Ingénieurs de PURPAN pueden identificar otras instituciones para participar conjuntamente en acuerdos mutuamente acordados para la ejecución de proyectos y actividades.

SÉPTIMA

Este convenio mantendrá su vigencia hasta que sea denunciado por cualquiera de las partes. La denuncia no afectará los programas y proyectos en curso de ejecución.

OCTAVA

Toda diferencia que resulte de la interpretación o aplicación de este convenio se solucionará por la vía de la negociación directa. En cualquier momento una parte podrá proponer a la otra su modificación.

NOVENA

Este convenio entrará en vigor una vez suscrito por los representantes de cada parte, a cuyo efecto se extenderán cuatro ejemplares en Español e Inglés, siendo dichos textos igualmente auténticos.



Eric Latgé
Dean of
L'École d'Ingénieurs de PURPAN

Fecha: 11/07/2025

Firmado digitalmente por: CN=GONZALO
VICCI GIANOTTI,
SERIALNUMBER=DNI18570784, C=UY
Fecha: 10/07/2025 12:33:50 -0500

Gonzalo Vicci Gianotti
Presidente del SRI
Universidad de la República

Fecha:

**ÉCOLE D'INGÉNIEURS
de PURPAN**
75, Voie du Toec - BP 57611
31076 TOULOUSE CEDEX 3
Tél. 05 61 15 30 30
Télécopie 05 61 15 30 00